



## Disposal

The packaging is made of environmentally friendly materials, which may be disposed of through your local recycling facilities.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1–7: plastics/20–22: paper and fibreboard/80–98: composite materials.



Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your wornout product.



To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.

## Warranty

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of material or manufacturing defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. The warranty period begins on the date of purchase. Keep the original sales receipt in a safe location as this document is required as proof of purchase.

Any damage or defects already present at the time of purchase must be reported without delay after unpacking the product.

Should the product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you. The warranty period is not extended as a result of a claim being granted. This also applies to replaced and repaired parts.

This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty covers material or manufacturing defects. This warranty does not cover product parts subject to normal wear and tear, thus considered consumables (e.g. batteries, rechargeable batteries, tubes, cartridges), nor damage to fragile parts, e.g. switches or glass parts.

### Warranty claim procedure

To ensure quick processing of your claim, observe the following instructions:

Make sure to have the original sales receipt and the item number (IAN 478793\_2410) available as proof of purchase.

You can find the item number on the rating plate, an engraving on the product, on the front page of the

instruction manual (bottom left), or as a sticker on the rear or bottom of the product.



If functional or other defects occur, contact the service department listed below either by telephone or by e-mail.

Once the product has been recorded as defective you can return it free of charge to the service address that will be provided to you. Ensure to enclose the proof of purchase (sales receipt) and a short, written description outlining the details of the defect and when it occurred.

## Service

 GB) **Service Great Britain**  
Tel.: 08000569216  
E-Mail: owim@lidl.co.uk

# CE

<b>A használt piktogramok listája</b>	
	Váltakozó áramerősség/feszültség
	II. védelmi osztály
	Csak beltéri használatra.
	A CE jelölés azt jelzi, hogy a termék megfelel a rá vonatkozó EU irányelveknek.
	A használatra vonatkozó biztonsági információk és utasítások

## LED LÁMPA

### Bevezető

Gratulálunk új termékének vásárlása alkalmából. Ezzel a döntésével vállalatunk értékes terméke mellett döntött. A használati utasítás ezen termék része. A biztonságra, a használatára és a megsemmisítésre vonatkozó fontos tudnivalókat tartalmazza. A termék használata előtt ismerje meg az összes használati és biztonsági tudnivalót. A terméket csak a leírtak szerint és a megadott felhasználási területeken alkalmazza. A termék harmadik személy számára való továbbadása esetén készítse vele annak a teljes dokumentációját is.

## Megfelelő használat

A termék világításhoz készült, és bútorra szerelhető. Falra is felszerelhető.

- Csak beltéri használatra! Ez a termék csak magáncétra használható száraz helyen. A termék nem kereskedelmi használatra és nem más

alkalmazásokhoz való használatra készült. A termék minden normál gyúlékony felületre felszerelhető. A termék csak magán háztartásokban való használatra készült.

## Az alkatrészek és funkciók megnevezése

- ON/OFF (be/ki) kapcsoló
- LED lámpa
- Csatlakozóvezeték csatlakozódugóval
- Csatlakozókábel
- Típlí
- Csavar
- Rögzítőkapocs
- Világítás csatlakozó
- Világítás csatlakozálijzat
- Sapka

## Műszaki adatok

Üzemi feszültség: 230 V~ 50 Hz

Névleges teljesítmény: kb. 8 W

Védelmi osztály: II/ 


Ez a termék „E” energiahatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz.

## Szállítás terjedelme

- Székényr alatti LED lámpa
- Csatlakozóvezeték csatlakozódugóval
- Típlík
- Csavarok
- Rögzítőkapocs
- Csatlakozókábel
- Szerelési és használati útmutató szett

## Biztonsági utasítások

## Biztonsági tanácsok

- 

**FIGYELEMTETÉS!**

**ÉLET- ÉS BALESETVESZÉLY CSECSEMŐKRE ÉS GYERMEKEKRE!** Soha ne hagyja egyedül és felügyelet nélkül a gyermekeket a csomagolóanyaggal. A csomagolóanyagok miatt fulladásveszély áll fenn, ha a gyermekek játszanak vele. A gyermekek gyakran nem tudják kellően felmérni a kockázatokat. A gyermekeket mindig tartsa távol a csomagolóanyagtól. A termék nem játék. A garancia szerinti jótállási igény érvényét veszíti a jelen használati útmutató be nem tartása által okozott károk tekintetében! A következményes károkért nem vállalunk felelősséget! Nem vállalunk felelősséget a szokászerűen kezelésből vagy a biztonsági utasítások figyelmen kívül hagyásából eredő anyagi vagy személyi sérülésekért!
- Ezt a terméket használhatják 8 éves vagy annál idősebb gyermekek, illetve csökkent fizikai, érzékszervi, vagy mentális képességekkel rendelkező, vagy kellő tudással és belátással nem rendelkező személyek is, ha a termék biztonságos használatával kapcsolatos útmutatásban vagy felügyeletben részesülnek, és értik a használat kockázatait. Gyerekek ne játszanak a termékkel.

A tisztítást és a felhasználói karbantartást gyermekek nem végezhetik felügyelet nélkül. A termék nem játék, és a gyermekek elől gondosan el kell zárni. A gyermekek nincsenek tisztában az elektromos termékek kezelésével járó veszélyekkel.

- Ne hagyja szét a terméket vagy a csomagolóanyagokat felügyelet nélkül. A műanyag fólia vagy zacskók, hungarocell stb. veszélyes játékká válhatnak a gyermekek számára.

- 

**VIGYÁZATI ROBBANÁSVESZÉLY!**

Ne működtesse a terméket robbanásveszélyes környezetben,

ahol gyúlékony gázok, gőzök vagy porok vannak jelen.

- Ne tegye ki a terméket közvetlen napfénynek, esőnek, hónak vagy jégnek. Ezen utasítások be nem tartása termék megrongálódását okozhatja.
- Ne csatlakoztassa a terméket nedves vagy vezetőképes anyagokhoz.
- A LED fényforrást és a LED meghajtót a végfelhasználó nem tudja kicserélni.
- Ha a LED-ek az élettartamuk végén meghibásodnak, a teljes terméket meg kell javítania egy szakképzett villanszerelőnek.

## Az áramütés okozta életveszély elkerülése érdekében

- mindig ellenőrizze a terméket sérülések szempontjából, mielőtt a tápellátáshoz csatlakoztatja. Soha ne használja a terméket, ha sérülés jeleit látja.
- Sérülés, javítás vagy a termékkel kapcsolatos egyéb problémák esetén forduljon a szervizközponthoz vagy villanszerelőhöz.
- Telepítés előtt kapcsolja ki az elektromos áramkört a megszakító doboznál, vagy vegye ki a biztosítékot a biztosítékdobozból.
- Soha ne hagyja, hogy a termék vízzel vagy más folyadékkal érintkezzen.
- Soha ne nyisson ki, és ne helyezzen be semmit az elektromos szerelvényekbe vagy berendezésekbe. Ha ilyesmi történik, az áramütés általi életveszélyes helyzeteket okozhat.

- A szekrény alatti lámpát csak az eredeti tápkábellel csatlakoztassa a hálózati áramhoz.
- Csak azonos típusú eredeti szekrény alatti lámpát csatlakoztasson egymáshoz. Ehhez csak a mellékelt eredeti csatlakozókábelt használja.
- Legfeljebb 10 azonos típusú, összekapcsolt szekrény alatti lámpát csatlakoztasson egy aljzathoz.
- Ha a külső rugalmas kábel vagy a világítótest vezetéke sérült, akkor speciális kábelre vagy vezetékre kell cserélni, amely kizárólag a gyártónál vagy szervizképvisleténél kapható.
- Összeszerelés előtt ellenőrizze, hogy a rendelkezésre álló hálózati feszültség megfelel-e a lámpa üzemi feszültségének (lásd: Műszaki adatok).

- A termék csak beépített LED vezérlőegységgel használható.
- A termék továbbra is kis mennyiségű áramot fogyaszt, akkor is, ha a lámpa nem működik, amíg csatlakoztatva van az elektromos aljzathoz. A készülék teljes kikapcsolásához a hálózati kapcsolót ki kell kapcsolni.

## A tűz és sérülés veszélyének elkerülése érdekében

- SÉRÜLÉSVESZÉLY!** Kicsomagoláskor azonnal ellenőrizze, hogy nem sérültek-e a LED-ek és lámpabura. Ne szerelje fel a terméket, ha a LED-ek és/vagy a lámpaburák hibásak. Ha igen, lépjen kapcsolatba a szervizzel a cseré érdekében.

## FIGYELEMTETÉS! ÉLETVESZÉLY

- ÁRAMÜTÉS MIATTI DANGER OF VAGYONI KÁR VESZÉLYE! SÉRÜLÉSVESZÉLY!** Fontos: Az elektromos csatlakozást szakképzett villanszerelőnek vagy az elektromos berendezések elvégzésére betanított személynek kell elvégeznie. Ennek a személynek ismernie kell a termék tulajdonságait és a csatlakoztatási előírást. Ügyeljen arra, hogy ne fúrjon a falban lévő elektromos, gáz- vagy vízvezetékbe. Elektromos fúró segítségével fúrja ki a falon a lyukakat. Mindig tartsa be az elektromos fúrógép útmutatójában szereplő, az elektromos fúrógépre vonatkozó összes biztonsági utasítást. Ellenkező esetben áramütés miatt halál vagy sérülés következhet be. Ha szükséges, fúrás előtt ellenőrizze a falat egy megfelelő érzékelő segítségével.
- Ne használja a terméket fényerő-szabályozóhoz vagy elektronikus kapcsolókhoz. Ezekre a célokra nem alkalmas.
- A fulladásveszély csökkentése érdekében a lámpateshez csatlakoztatott rugalmas vezetékeket hatékonyan kell a falhoz rögzíteni, ha a vezetékek kartávolságon belül vannak.

# Munkabiztonság

- Úgy helyezze be a terméket, hogy védve legyen a nedvességtől, a széltől és a szennyeződéstől.
- Óvatosan készítse elő az összeszerelést, és szánjon rá elegendő időt. Egyértelműen tüntessen fel minden alkatrészt és minden olyan kiegészítő részszámot vagy anyagot, amelyre szükség lehet, hogy könnyen kézbe lehessen őket venni.
- Mindig legyen éber, mindig figyeljen oda arra, amit csinál. Mindig óvatosan járjon el, és ne szerelje össze a terméket, ha nem tud koncentrálni, vagy rosszul érzi magát.

## Telepítés és működtetés

**Megjegyzés:** Távolítsa el az összes csomagolóanyagot a termékről.












## A termék rögzítése

A terméket falra vagy felületre is felszerelheti (lásd: B ábra):



**Megjegyzés:** A termék felszereléséhez szüksége lesz egy elektromos fúróra.










**VIGYÁZATI: SÉRÜLÉSVESZÉLY!**


Olvassa el az elektromos fúró használati útmutatóját.

- Ügyeljen arra, hogy a falban lévő kábelek ne sérüljenek meg.
- Megjegyzés:** A mellékelt szerelési anyag falra szereléshez alkalmas. Más falfelületekhez más szerelési anyag lehetnek szükségesek. Ha kétségei vannak, kérje szakember tanácsát.
- Használja a csavarokhoz  való rögzítőkapocs  furatait a fúrólyukak kijelöléséhez.
- A rögzítő furatok felfúrása előtt győződjön meg arról, hogy nincs olyan gáz-, víz- vagy elektromos vezeték, amelybe bele lehetne fúrni, vagy megsérülhet.
- Most fúrja ki a lyukakat: Ø kb. 6 mm, kb. 22 mm mély.
- Helyezze a típliket  a kifúrt lyukakba (B ábra).
- Helyezze fel a rögzítőkapcsot  a mellékelt csavarok  segítségével.
- Győződjön meg arról, hogy a csavarfejek teljesen meg vannak-e húzva a rögzítőkapcsokon .
- Nyomja be a lámpát  a szorosan felcsavarozott kapcsokba  (lásd: C ábra).
- Csatlakoztassa a hálózati vezetékeket csatlakozóját  a lámpa csatlakozóhoz .
- Dugja a csatlakozódugót  az aljzatba. A lámpa most működésre kész.

## Több LED lámpa összekapcsolása


** VIGYÁZATI!** Mielőtt a hálózati vezetékeket  a hálózati aljzathoz csatlakoztatná, ellenőrizze, hogy a szekrény alatti összes lámpa csatlakoztatva van-e.

- Megjegyzés:** Legfeljebb 10 azonos típusú, összekapcsolt szekrény alatti lámpát csatlakoztasson egy aljzathoz.
- Legfeljebb 10 azonos típusú lámpát szereljen fel egymás mellé. A következő lépések az úgynevezett „lámpa felszerelése”.
- Megjegyzés:** Ügyeljen arra, hogy a lámpák közötti távolság ne haladja meg a 16 cm-t.
- Illesze a csatlakozóvezetékek csatlakozóját  az első lámpa világítás csatlakozójába .
- Csavarhúzóval óvatosan távolítsa el a világítás csatlakozó foglalat sapkáját .
- Illesze a csatlakozókábel  a világítás csatlakozó aljzatba .
- Illesze a csatlakozókábel  második csatlakozását a következő lámpa világítás csatlakozójába .
- Alternatív módon a lámpákat közvetlenül is egymáshoz csatlakoztathatja, ehhez csatlakoztassa a lámpákat a világítás csatlakozó aljzaton  keresztül a világítás csatlakozóhoz .

- Dugja a csatlakozóvezetékek csatlakozódugóit  a fali aljzatba. A lámpa most már használatra készen áll.

## Karbantartás és tisztítás

Hagyja a terméket teljesen lehűlni.

** FIGYELEMTETÉS! ÉLETVESZÉLY**

**ÁRAMÜTÉS MIATTI!** Mielőtt bármilyen feladatot elvégezne a terméken, kapcsolja ki az elektromos áramkört a megszakító doboznál, vagy vegye ki a biztosítékot a biztosítékdobozból.

- VIGYÁZATI!** Ne használjon oldószert, benzint stb.

** FIGYELEMTETÉS! ÉLETVESZÉLY**

**ÁRAMÜTÉS MIATTI!** Elektromos biztonsági okokból a terméket soha nem szabad vízzel vagy más folyadékkal tisztítani, illetve vízbe meríteni. A tisztításhoz csak száraz, szőszmentes törölkendőt használjon.

## Mentesítés

A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító helyeken adhat le ártalmatlanítás céljából.

A hulladék elkülönítéséhez vegye figyelembe a csomagolóanyagon található jelzéseket. Ezek rövidítéseket (a) és számokat (b) tartalmaznak a következő jelentésűek: 1–7: műanyagok / 20–22: papír és karton / 80–98: kótányagok.



A kiszolgált termék megsemmisítési lehetőségeiről lakóhelye illetékes önkormányzatánál tájékozódhat.



A környezete érdekében, ne dobja a kiszolgált terméket a háztartási személtbe, hanem adja le szakszerű ártalmatlanításra. A gyűjtőhelyekről és azok nyitvatartási idejéről az illetékes önkormányzatnál tájékozódhat.

### Garancia

A terméket gondosan, szigorú minőségi előírások betartásával gyártottuk, és a szállítás előtt gondosan ellenőriztük. Anyag- vagy gyártási hibák esetén a termék eladójával szemben törvényes jogok illetik meg. Az Ön törvényes jogait az általunk alább meghatározott garancia semmilyen módon nem korlátozza.

Erre a termékre 3 év garanciát adunk a vásárlás dátumától számítva. A garancia idő a vásárlás dátumával kezdődik. Biztonságos helyen őrítze meg az eredeti vásárlói bizonylatot, mert ez a dokumentum szükséges a vásárlás bizonyításához.

A vásárláskor fennálló károkat és hiányosságokat a termék kicsomagolása után haladéktalanul jelezze.

Ha ezen a terméken a vásárlástól számított 3 éven belül anyag- vagy gyártási hibát észlel, választásunk szerint ingyenesen megjavítjuk vagy kicseréljük a terméket. A garancia idő nem hosszabbodik meg a

helyette nyújtott szavatossági igény által. Ez a kicserél vagy javított alkatrészekre is érvényes.

A garancia megszűnik, ha a terméket megrongálták, ill. nem szokászerűen kezelték vagy végezték a karbantartást.

A garancia az anyag- és gyártási hibákra vonatkozik. Ez a garancia nem terjed ki azokra a termékalkatrészekre, amelyek normál kopásnak vannak kitéve, és ezért gyorsan kopó alkatrésznek minősülnek (pl. elemekre, akkumulátorokra, tömlőkre, tintapatronokra), illetve a törékeny alkatrészek sérülésére, pl. kapcsolókra vagy üveg alkatrészekre.

### Garanciális ügyek lebonyolítása

Ügyének gyors elintézetősége céljából, kérjük kövesse az alábbi útmutatást:

Kérjük, kérdések esetére készítse elő a pénztárblokkot és a cikkszámot (IAN 478793\_2410) a vásárlás tényének az igazolására.

Kérjük, hogy a cikkszámot olvassa le a típusabláról, a garánvázásból, az Útmutató címlapdáról (balra lent), illetve a hátoldalon, vagy a termék alján található matricáról.

Amennyiben működési hibák, vagy egyéb hiányosság lépne fel, először is vegye fel a kapcsolatot a következőkben megnevezett szervizek egyikével telefonon, vagy e-mailen.

A hibásnak ítélt terméket ezután a vásárlást igazoló blokk, valamint a hiba leírásának és keletkezési idejének mellékelésével díjmentesen postázhatja az Önnel közölt szervizcímre.

## Szerviz

 HU) **Szerviz Magyarország**  
Tel.: 0680021536  
E-mail: owim@lidl.hu

# CE

Seznam uporabljenih piktogramov	
<span></span>	Izmenični tok/napetost
<span></span>	Razred zaščite II
<span></span>	Samo za uporabo v zaprtih prostorih.
<span></span>	Oznaka CE označuje skladnost z veljavnimi direktivami EU, ki veljajo za ta izdelek.
<span></span>	Varnostne informacije <p>Navodila za uporabo</p>

## PODELEMENTNA LED-SVETILKA

### Uvod

Iskrene čestitke ob nakupu vašega novega izdelka. Odločili ste se za zelo kakovosten izdelek. To navodilo za uporabo je sestavni del tega izdelka. Vsebuje pomembna navodila za varnost, uporabo in odstranitev. Preden začnete izdelek uporabljati, se seznanite z vsemi navodili za uporabo in varnostnimi napotki. Izdelek uporabljajte samo tako, kot je opisano, in samo za navedena področja uporabe. Če izdelek odstopite novemu lastniku, mu zraven izročite tudi vse dokumente.

### Pravilna uporaba

Izdelek je namenjen zagotavljanju osvetlitve in montaži na pohištvo. Lahko se namesti tudi na stene.

Samo za uporabo v zaprtih prostorih! Ta izdelek je namenjen samo za zasebno uporabo v suhih notranjih prostorih. Ta izdelek ni namenjen za komercialno ali kakršnokoli drugo uporabo. Izdelek je mogoče namestiti na vse normalno vnetljive površine. Ta izdelek je namenjen samo uporabi v domačem, zasebnem gospodinjstvu.

### Opis delov in funkcij

- Sikalno za VKLOP/IZKLOP
- Luč LED
- Priključni kabel z omrežnim vtičem
- Priključni kabel
- Zidni vložek
- Vijak
- Pritrdilna spona
- Priključek za luč
- Vtičnica za priključitev luči
- Pokrovček

### Tehnični podatki

Delovna napetost: 230V~50Hz
Nazivna moč: pribl. 8 W
Kategorija zaščite: II / <span></span>

Ta izdelek vsebuje vir svetlobe razreda energijske učinkovitosti E.

### Obseg dobave

- LED luč za pod omarico
- Priključni kabel z omrežnim vtičem
- Zidni vložki
- vijaki
- Pritrdilne spone
- Priključni kabel
- Komplet navodil za montažo in uporabo

### Varnostna navodila

## Varnostno opozorilo

## **OPOZORILO!** NEVARNOST ZA ŽIVLJENJE IN TVEGANJE ZA NESREČE PRI MALČKIH IN OTROCIH!

Otrok v bližini embalažnega materiala nikoli ne pustite brez nadzora. Vedno obstaja nevarnost zadušitve, če se otroci igrajo z embalažo. Otroci pogosto podcenjujejo nevarnost. Otroci naj se ne približujejo embalažnemu materialu. Izdelek ni igrača. Za škodo, nastalo zaradi neupoštevanja teh navodil za uporabo, izgubite pravico do garancijskega zahtevka! Za posledične poškodbe ne prevzemamo nikakršne odgovornosti! Za materialno ali osebno škodo, ki nastane zaradi nestrokovnega ravnanja ali neupoštevanja varnostnih navodil, ne prevzemamo odgovornosti! Ta izdelek lahko uporabljajo otroci, stari 8 let in več, ter osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so bili pod nadzorom ali so bili poučeni o varni uporabi izdelka in razumejo morebitne nevarnosti. Otroci se z izdelkom ne smejo igrati. Otroci ne smejo opravljati čiščenja in uporabniškega vzdrževanja, če niso pod nadzorom. Ta izdelek ni igrača in ga hranite izven dosega otrok. Otroci se ne zavedajo nevarnosti, povezanih z rokanjem z električnimi izdelki.

- Ne dovolite, da izdelek ali embalažni materiali ležijo brez nadzora. Plastične folije ali vrečke, stiropor itd. se lahko spremenijo v nevarne igrače za otroke.

## **POZOR! NEVARNOST EKSPLOZIJE!** Izdelka ne uporabljajte v potencialno eksplozivnih okoljih,

- v katerih so vnetljivi hlapi, plini ali prah.
- Izdelka ne izpostavljajte neposredni sončni svetlobi, dežju, snegu ali ledu. Neupoštevanje tega nasveta lahko povzroči poškodbe izdelka.
- Izdelka ne pritrdite na vlažne ali prevodne podlage.
- Svetlobnega vira LED in gonilnika LED končni uporabnik ne more zamenjati.
- Če LED diode ob koncu življenjske dobe odpovejo, jih mora popraviti usposobljen električar ali pa zamenjati celoten izdelek.

## Da bi preprečili življenjsko nevarnost zaradi električnega udara

- Vedno preverite, ali je izdelek poškodovan, preden ga priključite na električno omrežje. Izdelka nikoli ne uporabljajte, če kaže znake poškodb.
- V primeru poškodb, popravl ali drugih težav z izdelkom se obrnite na servisni center ali električarja.
- Pred montažo izklopite električni tokokrog na omarici odklopnika ali odstranite varovalko iz omarice z varovalkami.
- Nikoli ne dovolite, da izdelek pride v stik z vodo ali drugimi tekočinami.
- Nikoli ne odpirajte ali vstavljajte ničesar v električne napeljave ali opremo. Takšno početje lahko resno ogrozi življenje zaradi električnega udara.
- Luč za pod omarico priključite samo na omrežni tokokrog s pomočjo originalnega napajalnega kabla.
- Med seboj povežite samo originalne luči za pod omarico istega tipa. Uporabite samo originalni priključni kabel, ki je dobavljen v ta namen.
- V eno vtičnico lahko priključite največ 10 povezanih luči za pod omarico istega tipa.
- Če je zunanji gibljivi kabel ali kabel te svetilke poškodovan, ga je treba zamenjati s posebnim kablom ali kablom, ki je na voljo izključno pri proizvajalcu ali njegovem serviserju.
- Pred montažo se prepričajte, da razpoložljiva omrežna napetost ustreza delovni napetosti, ki je potrebna za luč (glejte Tehnični podatki).
- Izdelek se lahko uporablja samo z vgrajeno LED krmilno napravo.
- Izdelek še naprej uporabi majhno količino energije, četudi je žarnica ugasnjeta, dokler je še vedno priključen na električno omrežje. Za popoln izklop naprave mora biti glavno stikalo izklopljeno.

## Da preprečite nevarnost požara in poškodb

- TVEGANJE ZA TELESNE POŠKODBE!** Takoj po razpakiranju preverite vsako LED diodo in senčnik glede poškodb. Izdelka ne nameščajte, če so LED diode in/ ali senčnik pokvarjeni. Če so, se obrnite na servisno točko za zamenjavo.

- OPOZORILO! ŽIVLJENJSKA NEVARNOST ZARADI ELEKTRIČNEGA UDARA! NEVARNOST MATERIALNE ŠKODE! TVEGANJE ZA TELESNE POŠKODBE!** Pomembno: Električni priključek mora izvesti usposobljen električar ali oseba, usposobljena za izvajanje električnih inštalacij. Ta oseba mora poznati lastnosti izdelka in predpise o priključitvi. Prepričajte se, da ne boste vrtali v električne, plinske ali vodne napeljave znotraj stene. Z električnim vrtalnikom izvrtajte luknje v opečno steno.

Vedno upoštevajte vsa varnostna navodila za sveder v navodilih za sveder. V nasprotnem primeru lahko pride do smrti ali poškodb zaradi električnega udara. Po potrebi pred vrtanjem steno preverite s primernim detektorjem.

- Ne uporabljajte tega izdelka za zatenmitvene naprave ali elektronska stikala. Za te namene ni primeren.
- Za zmanjšanje nevarnosti zadavljenja mora biti gibljiva napeljava, povezana s to svetilko, učinkovito pritrjena na steno, če je napeljava na dosegu roke.

## Varno delo

- Izdelek namestite tako, da je zaščiten pred vlago, vetrom in umazanijo.
- Na montažo se skrbno pripravite in si vzemite dovolj časa. Jasno razporedite vse sestavne dele in vsa dodatna orodja ali materiale, ki bi lahko bili potrebni, da so pri roki.
- Bodite ves čas pozorni in vedno pazite, kaj počnete. Vedno bodite previdni in izdelka ne sestavljajte, če se ne morete zbrati ali se slabo počutite.

### Uporaba in delovanje

**Opomba:** Z izdelka odstranite ves embalažni material.

### Pritrditev izdelka

Izdelek lahko namestite na steno ali površino (glejte sl. B):
**Opomba:** Za namestitev izdelka boste potrebovali električni vrtalnik.

#### SVARILO! TVEGANJE ZA TELESNE POŠKODBE!

Upoštevajte navodila za uporabo svojega električnega vrtalnika.

- Pazite, da ne poškodujete nobenih električnih kablov v steni.
- Opomba:** Priloženi material za namestitev je primeren za zidne konstrukcije. Za druge zidne plošče so lahko potrebni drugačni montažni materiali. Če ste v dvomih, se posvetujte s strokovnjakom.
- Z luknjami na pritrdilni sponi , namenjenimi za vijake , označite luknje za vrtanje.
- Preden izvrtate luknje za fiksiranje, se prepričajte, da na teh mestih ni plinskih, vodnih ali električnih vodov, ki bi jih lahko prevrtali ali poškodovali a območju vrtanja.
- Seđaj izvrtajte luknje: ø pribl. 6 mm, pribl. 22 mm globoko.
- V izvrtane luknje vstavite oznike  (sl. B).
- S pomočjo priloženega vijaka  izvrtajte pritrdilno spono .
- Prepričajte se, da so glave vijakov popolnoma prвите na površino pritrdilnih spon .
- Luč  potisnite v tesno privite spone  (glejte sl. C).
- Priključek priključnega kabla  priključite v priključek za luč .

- Omrežni vtič  vstavite v vtičnico. Vaša luč je zdaj pripravljena za uporabo.

### Povezovanje več LED-lučí

- SVARILO!** Prepričajte se, da so vse luči za pod omarico povezane, preden vstavite priključni kabel  v omrežno vtičnico.

- Opomba:** V eno vtičnico lahko priključite največ 10 povezanih luči za pod omarico istega tipa.
- Eno poleg druge lahko namestite do 10 luči istega modela. Naslednji koraki se imenujejo »Nameščanje luči«.
- Opomba:** Zagotovite, da razdalja med lučmi ni večja od 16 cm.
- Priključek priključnega kabla  vstavite v priključek za luč  prve luči.
- Z izvijačem previdno odstranite pokrovček  vtičnice za priključitev luči.
- Priključni kabel  vtknite v vtičnico za priključitev luči .
- Drugi priključek priključnega kabla  vstavite v priključek luči  za naslednjo luč.
- Luči lahko med seboj neposredno povežete tudi tako, da jih prek vtičnice za priključitev luči  priključite na priključek za luč .
- Omrežni vtič priključnega kabla  vtknite v omrežno vtičnico. vaša luč je sedaj pripravljena za uporabo.

### Vzdrževanje in nega

Počakajte, da se izdelek popolnoma ohladi.

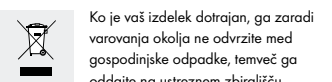
- OPOZORILO! ŽIVLJENJSKA NEVARNOST ZARADI ELEKTRIČNEGA UDARA!** Pred izvajanjem kakršnihkoli del na izdelku izklopite električni tokokrog na omarici odklopnika ali odstranite varovalko iz omarice z varovalkami.
- SVARILO!** Ne uporabljajte topil, bencina itd.
- OPOZORILO! ŽIVLJENJSKA NEVARNOST ZARADI ELEKTRIČNEGA UDARA!** Zaradi električne varnosti izdelka nikoli ne smete čistiti z vodo ali drugimi tekočinami ali ga potopiti v vodo. Za čiščenje uporabljajte suho krpo, ki ne pušča kosmov.

### Odstranjevanje

Embalaža je narejena iz okolju primernih materialov, ki jih lahko oddate za recikliranje na lokalnih zbirališčih odpadkov.

Upoštevajte oznake embalažnih materialov za ločevanje odpadkov, ki so označene s kraticami (a) in številkami (b) z naslednjim pomenom: 1-7: umetne mas / 20-22: papir in karton / 80-98: vezni materiali.

O možnostih odstranjevanja odsluženega izdelka se lahko pozanimате pri svoji občinski ali mestni upravi.



Ko je vaš izdelek dotrajan, ga zaradi varovanja okolja ne odvrzite med gospodinjnske odpadke, temveč ga oddajte na ustreznem zbirališču tovrstnih odpadkov. O zbirnih mestih in njihovih delovnih časih se lahko pozanimate pri svoji pristojni občinski upravi.

### Postopek pri uveljavljanju garancije

Za zagotovitev hitre obdelave vašega primera vas prosimo, da sledite naslednjim napotkom:

Prosimo, da za vsa vprašanja pripravite račun in številko izdelka (IAN 478793\_2410) kot dokazilo o nakupu.

Številko izdelka najdete na identifikacijski ploščici, gravuri, naslovni strani v navodilih (spodaj levo) ali na nalepki na hrbtni ali spodnji strani.

Če pride do napačnega delovanja ali drugih pomanjkljivosti, se obrnite najprej na v nadaljevanju navedeni servisni oddelek po telefonu ali prek e-pošte.

Izdelek, označen kot okvarjen, lahko nato brez poštnine pošljete na navedeni naslov servisa, zraven pa priložite potrdilo o nakupu (blagajniški račun) in navedite, za kakšno pomanjkljivost gre in kdaj je nastala.

### Servis

<span></span>	<b>Servis Slovenija</b>
Tel.:	00386 (0) 80 080 917
E-Mail:	infofon@lid.si

## CE

**Pooblaščení serviser:**  
OWIM GmbH & Co. KG  
Stiftsbergstraße 1  
74167 Neckarsulm  
NEMČIJA

Servisna telefonska številka: 00386 (0) 80 080 917

### Garancijski list

- S tem garancijskim listom OWIM GmbH & Co. KG, Stiftsbergstraße 1, 74167 Neckarsulm, Nemčija jamčimo, da bo izdelek v garancijskem roku ob normalni in pravilni uporabi brezhibno deloval in se zavezujejemo, da bomo ob izpolnjenih spodaj navedenih pogojih odpravili morebitne pomanjkljivosti in okvare zaradi napak v materialu ali izdelavi oziroma po svoji presoji izdelek zamenjali ali vrnili kupnino. Slovenije.
- Garancija je veljavna na ozemlju Republike Slovenije.
- Garancijski rok za proizvod je 3 leta od datuma izročitve blaga. Datum izročitve blaga je razviden iz računa.
- Če izdelek ne izpolnjuje specifikacij ali nima lastnosti, navedenih v garancijskem listu ali oglaševalskem sporočilu, lahko potrošnik najprej zahteva odpravo napak. O napaki mora potrošnik obvestiti proizvajalca ali pooblaščení servis (kontaktna številka in elektronski naslov navedena zgoraj) in zahtevati odpravo napak. Kupec je dolžan ob uveljavljanju zahtevka predložiti garancijski list in račun, kot potrdilo in dokazilo o nakupu ter dnevu izročitve blaga. Svetujemo vam, da pred tem natančno preberete navodila o sestavi in uporabi izdelka.
- Rok za odpravo napake je 30 dni od dneva, ko je proizvajalec ali pooblaščení servis prejel zahtevo za odpravo napake. Če napake v tem roku niso odpravljene, mora proizvajalec potrošniku brezplačno zamenjati blago z enakim, novim in brezhibnim blagom. Rok se lahko zaradi narave in kompleksnost blaga, narave in resnosti neskladnosti ter napora, ki je potreben za dokončanje popravila ali zamenjave podaljša za najkrajši čas, ki je potreben za dokončanje popravila, vendar največ za 15 dni. O številu dni podaljšanega roka in razlogih za podaljšanje mora biti potrošnik obveščen pred potekom 30 dnevnega roka za odpravo napak.

- Če v roku 30 dni oz. v primeru podaljšanja v roku 45 dni blago ni popravljeno ali blago ni zamenjano z novim, lahko potrošnik od proizvajalca zahteva vračilo celotne kupnine ali zahteva sorazmerno znižanje kupnine. Sorazmerno znižanje kupnine je sorazmerno zmanjšanju vrednosti blaga, ki ga je potrošnik prejel, v primerjavi z vrednostjo, ki bi jo imelo blago, če bi bilo skladno.

- Če se neskladnost pojavi v manj kot 30 dneh od dobave blaga, lahko potrošnik ob predložitvi blaga od proizvajalca takoj zahteva vračilo plačanega zneska.
- Proizvajalec oziroma pooblaščení servis lahko potrošniku za čas popravila blaga, za katero je bila izdana obvezna garancija, zagotovi brezplačno uporabo podobnega blaga. Če proizvajalec potrošniku ne zagotovi nadomestnega blaga včasno uporabo, ima potrošnik pravico uveljavljati škodo, ki jo je utrpel, ker blaga ni mogel uporabljati od trenutka, ko je zahteval popravilo ali zamenjavo, do njune izvršitve.
- Stroške za material, nadomestne dele, delo, prenos in prevoz izdelkov, ki nastanejo pri odpravljanju okvar oziroma nadomestitvi blaga z novim, krije proizvajalec.
- V primeru zamenjave blaga ali zamenjave bistvenega dela blaga z novim se potrošniku izda nov garancijski list.
- V primeru, da proizvod popravlja nepooblaščení servis ali nepooblaščená oseba, kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije.
- Vzroki za okvaro oziroma nedelovanje izdelka morajo biti lastnosti stvari same in ne vzroki, ki so zunaj proizvajalčeve oziroma prodajalčeve sfere. Kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije, če se ni držal priloženih navodil za sestavo in uporabo izdelka ali če je izdelek kakorkoli spremenjen ali nepravilno vzdrževan.
- Proizvajalec zagotavlja proti plačilu popravilo, vzdrževanje blaga, nadomestne dele in priklopne aparate vsaj tri leta po poteku garancijskega roka,
- Obrabni deli oz. potrošni material so izvzeti iz garancije.
- Vsi potrebni podatki za uveljavljanje garancije in podatki, ki identificirajo blago za katerega velja garancija se nahajajo na dveh ločenih dokumentih (garancijski list, račun).
- Ta garancija proizvajalca ne izključuje zakonske pravice potrošnika, da zoper prodajalca v primeru neskladnosti blaga brezplačno uveljavlja jamčevalne zahtevke. Ta garancija prav tako ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz obveznega jamstva za skladnost blaga.

Prodajalec: Lidl Slovenija d.o.o. k.d., Pod lipami 1, SI-1218 Komenda

#### Technické údaje

Prevádzkové napätie: 230V~ 50Hz

Menovitý výkon: pribl. 8 W

Trieda ochrany: II /

Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti E.

#### Rozsah dodávky

- LED svetlo pod skrinku
- Pripojovací kábel so sieťovou zástrčkou
- Hmoždinky
- Skrutky

- Montážne svorky
- 1 pripojovací kábel
- 1 Sada montážnych a prevádzkových pokynov

#### Bezpečnostné pokyny

## Bezpečnostné rady

- VAROVANIE!** **NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA A RIZIKO NEHŔO PRE**

**DOJČATÁ A DETI!** Nikdy nenechávajte deti s obalovým materiálom samé a bez dozoru. Ak sa deti hrajú s obalovým materiálom, vždy hrozí riziko udusenia. Deti často podceňujú riziko. Skladujte obalový materiál vždy mimo dosahu detí. Tento výrobok nie je hračka.

Nárok na uplatnenie záruky zaniká v prípade škôd spôsobených nedodržaním tohto návodu na obsluhu! Za následné škody nenesieme žiadnu zodpovednosť! Za škody na majetku alebo osobách spôsobené nesprávnou manipuláciou alebo nedodržaním bezpečnostných pokynov nenesieme žiadnu zodpovednosť!

- Tento výrobok môžu používať deti vo veku od 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú pod dohľadom inej osoby alebo boli poučenú o bezpečnom používaní výrobku a uvedomujú si súvisiace riziká. Deti sa s výrobkom nesmú hrať. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru. Tento výrobok nie je hračka a mal by sa uchovávať mimo dosahu detí. Deti si nevedomoujú nebezpečenstvá spojené s manipuláciou s elektrickými výrobkami.
- Výrobok ani obalové materiály nenechávajú ležať bez dozoru. Plastové fólie alebo tašky, polystyrén atď. sa môžu zmeniť na nebezpečné hračky pre deti.

- UPOZORNENIE! NEBEZPEČENSTVO VÝBUCHU!**

v potenciálne výbušnom prostredí, v ktorom sa nachádzajú horľavé výpary, plyny alebo prach.

Zoznam použitých piktogramov	
<span></span>	Striedavý prúd/napätie
<span></span>	Trieda ochrany II
<span></span>	Len na použitie v interiéri.
<span></span> <span></span>	Značka CE označuje zhodu s príslušnými smernicami EÚ platnými pre tento výrobok.
<span></span> <span></span>	Bezpečnostné informácie <p>Návod na použitie</p>

### ZABUDOVATEĽNÉ LED SVIETIDLO

#### Úvod

Blahoželáme Vám ku kúpe Vášho nového výrobku. Rozhodli ste sa pre veľmi kvalitný výrobok. Návod na obsluhu je súčasťou tohto výrobku. Obsahuje dôležité upozomenia týkajúce sa bezpečnosti, používania a likvidácie. Skôr ako začnete výrobok používať, oboznámte sa so všetkými pokynmi k obsluhe a bezpečnosti. Výrobok používajte iba v súlade s popisom a v uvedených oblastiach používania. V prípade postúpenia výrobku ďalším osobám odovzdajte aj všetky dokumenty patriace k výrobku.

#### Správne používanie

Výrobok je určený na osvetlenie a na montáž na nábytok. Dá sa namontovať aj na stenu.

- Len na použitie v interiéri! Tento výrobok je vhodný len na súkromné použitie v suchých vnútorných priestoroch. Výrobok nie je určený na komerčné použitie ani na použitie v iných aplikáciách.

Výrobok je možné namontovať na všetky normálne horľavé povrchy. Tento výrobok je určený len na použitie v domácom prostredí.

#### Popis dielov a vlastností

- Hlavný vypínač
- LED svetlo
- Pripojovacie káble so sieťovou zástrčkou
- Pripojovací kábel
- Hmoždinka
- Skrutka
- Montážna svorka
- Svetelné pripojenie
- Zásuvka na pripojenie svetla
- Kryt

#### Záruka

Výrobek byl vyroben podle přísných směrnic kvality a před dodáním pečlivě otestován. V případě materiálních nebo výrobních vad máte zákonná práva vůči prodejci výrobku. Vaše zákonná práva nejsou níže uvedenou zárukou nijak omezená.

Záruka na tento výrobek je 3 roky od data zakoupení. Záruční doba začíná dnem zakoupení. Originál dokladu o zakoupení si uschovejte na bezpečném místě, protože tento doklad je vyžadován jako doklad o koupi.

Jakékoli poškození nebo závady, které se vyskytly již v okamžiku nákupu, musí být nahlášeny ihned po vybalení výrobku.

Pokud se v výrobku během 3 let od data zakoupení projeví vada materiálu nebo výrobní vada, pak vám ho podle naší volby bezplatně opravíme nebo vyměníme. Záruční doba se po uznané reklamaci neprodlužuje. To platí také po vyměnění a opravené díly.

Tato záruka je neplatná, pokud byl výrobek poškozený nebo nesprávně používáný anebo udržovaný.

Záruka se kryje na materiálové a výrobní vady. Tato záruka se nevztahuje na díly výrobku, které podléhají běžnému opořebení, a tím patří jako opořitebné díly (např. baterie, hadice, inkustové barevné patrony), ani se nevztahuje na poškození rozbítných dílů, např. spínačů nebo dílů ze skla.

### Postup v případě uplatňování záruky

Pro zajištění rychlého zpracování Vašeho případu se řiďte následujícími pokyny:

Pro všechny požadavky si připravte pokladní svrženku a číslo artiklu (IAN 478793\_2410) jako doklad o zakoupení.

Číslo artiklu najdete na typovém štítku, gravuře, titulní stránce návodu (vlevo dole) nebo na nálepce na zadní nebo spodní straně.

V případě poruch funkce nebo jiných závad nejdříve kontaktujte, telefonicky nebo e-mailem, v následujícím textu uvedené servisní oddělení.

Výrobek registrovaný jako vadný potom můžete s příslušným dokladem o zakoupení (pokladní svrženkou) a údaji k závadě a kdy k ní došlo, bezplatně zaslat na adresu servisu, která Vám byla sdělena.

#### Servis

**Servis Česká republika**  
Tel.: 800600632  
E-Mail: owim@lidl.cz

## CE

**Poznámka:** Dbejte na to, abyste k jedné zásuvce připojili maximálně 10 propojených světel pod skříňku stejného typu.

- Nainstalujte vedle sebe až 10 světel stejného modelu. Následující kroky se nazývají „Montáž světla“.
- Poznámka:** Dbejte na to, aby vzdálenost mezi světly nebyla větší než 16 cm.
- Zasuňte konektor propojovacích vodičů  do světelné přípojky  prvního světla.
- Šroubovákem opatrně sejměte krytku  zásuvky pro připojení světla.
- Zasuňte připojovací kabel  do zásuvky pro připojení světla .
- Zasuňte druhou přípojku propojovacího kabelu  do světelné přípojky  dalšího světla.
- Případně můžete světla přímo propojit tak, že je připojíte přes zásuvku  ke světelné přípojce .
- Zasuňte síťovou zástrčku propojovacích vodičů  do síťové zásuvky. Vaše lampa je nyní připravena k použití.

#### Údržba a čištění

Nechte výrobek zcela vychladnout.

- VAROVÁNÍ!** **OHROŽENÍ ŽIVOTA ÚRAZEM ELEKTRICKÝM PROUDEM!**

Před prováděním jakýchkoli úkonů na výrobku vypněte elektrický obvod na jističi nebo vyjměte pojistku z pojistkové skříňky.

  - UPOZORNĚNÍ!** Nepoužívejte rozpouštědla, benzín apod.

- VAROVÁNÍ!** **OHROŽENÍ ŽIVOTA ÚRAZEM ELEKTRICKÝM PROUDEM!**

Z důvodu elektrické bezpečnosti se výrobek nikdy nesmí čistit vodou nebo jinými tekutinami ani ponořovat do vody. Při čištění použijte pouze suchý hadřík, který nepouští vlákna.

#### Zlikvidování

Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběren recyklovatelných materiálů.

Při třídění odpadu se řiďte podle označení obalových materiálů zkratkami (a) a čísly (b), s následujícími významem: 1–7: umělé hmoty / 20–22: papír a lepenka / 80–98: složené látky.

O možnostech likvidace vysloužilých zařízení se informujte u správy vaší obce nebo města.

V zájmu ochrany životního prostředí vysloužilý výrobek nevyhazujte do domovního odpadu, ale předejte k odborné likvidaci. O sběrnách a jejich otevíracích hodinách se můžete informovat u příslušné správy města nebo obce.

před vrátím zkontrolujte stěnu pomocí vhodného detektoru.

- Nepoužívejte tento výrobek pro stmívače nebo elektronické spínače. Pro tyto účely není vhodný.
- Abyste snížili riziko úskrcení, musí být ohebná kabeláž připojena k této lampě účinně připevněna ke stěně, pokud je kabeláž v dosahu rukou.

## Bezpečná práce

- Výrobek instalujte tak, aby byl chráněn před vlhkostí, větrem a nečistotami.
- Na montáž se pečlivě připravte a věnujte jí dostatek času. Jasně rozvrhněte všechny součásti a případně další nástroje nebo materiály, abyste je měli snadno po ruce.
- Buďte stále ve střehu a vždy sledujte, co děláte.
- Zasuňte síťovou zástrčku propojovacích vodičů  do síťové zásuvky. Vaše lampa je nyní připravena k použití.

#### Instalace a provoz

**Poznámka:** Odstraňte z výrobku všechny obalové materiály.

#### Oprava výrobku

Výrobek můžete připevnit na stěnu nebo na povrch (viz obr. B):

**Poznámka:** K instalaci výrobku budete potřebovat elektrickou vrtáčku.

**UPOZORNĚNÍ! NEBEZPEČÍ ÚRAZU!** Řiďte se návodem k obsluze elektrické vrtáčky.

- Dbajte na to, abyste nepoškodili elektrické kabely.
- Poznámka:** Příložený montážní materiál je vhodný pro montáž do zdíva. Jiné podklady stěn mohou vyžadovat jiné upevňovací materiály.
- Otvory v montážní sponě  určené pro šrouby  použijte k vyznačení vrtaných otvorů.

- Před vrátím upevňovacích otvorů se ujistěte, že se v místě vrátání nenachází žádné plynové, vodovodní nebo elektrické vedení, které by mohlo být zavřítáno nebo poškozeno.
- Nyní vyvrtajte otvory: e cca 6 mm, hloubka cca 22 mm.
- Vložte hmoždinky  do vyvrtaných otvorů (obr. B).
- Připevňte montážní sponu  pomocí dodaných šroubů .
- Ujistěte se, že jsou hlavy šroubů zcela dotaženy k povrchu montážních spon .
- Světlo  zatlačte do pevně zašroubovaných spon  (viz obr. C).
- Zapojte konektor hlavních vodičů  do světelné přípojky .
- Zasuňte síťovou zástrčku  do zásuvky. Vaše světlo je nyní připraveno k použití.

### Propojení několika LED světel dohromady

- UPOZORNĚNÍ!** Před zasunutím hlavních vodičů  do síťové zásuvky se ujistěte, že jsou zapojena všechna světla pod skříňku.

## Zamezení ohrožení života úrazem elektrickým proudem

- Před připojením výrobku k elektrické síti vždy zkontrolujte, zda není poškozen. Nikdy výrobek nepoužívejte, pokud vykazuje známky poškození.
- V případě poškození, oprav nebo jiných problémů s výrobkem se obraťte na servisní středisko nebo elektrikáře.
- Před instalací vypněte elektrický obvod na jističi nebo vyjměte pojistku z pojistkové skříňky.
- Nikdy nedovoľte, aby výrobek přišel do styku s vodou nebo jinými kapalnami.
- Nikdy nic neotvírejte ani nevkládejte do elektrických armatur nebo zařízení. Takové jednání může vést k vážnému ohrožení života v důsledku úrazu elektrickým proudem.
- Světlo pod skříňku připojujte k elektrické síti pouze pomocí originálního napájecího kabelu.
- Propojte mezi sebou pouze originální světla pod skříňku stejného typu. K tomu použijte pouze originální dodaný propojovací kábel.
- Dbajte na to, abyste do jedné zásuvky připojili maximálně 10 propojených světel pod skříňku stejného typu.
- Pokud dojde k poškození vnějšího ohebného kabelu nebo šňury tohoto svítidla, musí být nahrazen speciálním kabelem nebo šňouru, které jsou k dispozici výhradně v výrobce nebo jeho servisního zástupce.
- Před montáží se ujistěte, že dostupné síťové napětí odpovídá potřebnému provoznímu napětí světla (viz Technické údaje).
- Výrobek lze používat pouze s vestavěným ovládacím zařízením LED.
- Výrobek odebírá malé množství energie, i když je světlo vypnuté, pokud je stále připojeno k elektrické síti. Chcete-li přístroj zcela vypnout, je třeba vypnout hlavní vypínač.

## Zamezení nebezpečí požáru a zranění

- NEBEZPEČÍ ÚRAZU!** Ihned po vybalení zkontrolujte každé LED světlo a stínítko, zda nejsou poškozené. Pokud jsou LED světla anebo stínítkla poškozená, výrobek nemontujte. Pokud jsou poškozená, obraťte se na servisní středisko a požádejte o výměnu.

- VAROVÁNÍ!** **OHROŽENÍ ŽIVOTA ÚRAZEM ELEKTRICKÝM PROUDEM! NEBEZPEČÍ POŠKOZENÍ MAJETKU! NEBEZPEČÍ ZRANĚNÍ!**

Důležité: Elektrickou přípojku musí zřídít kvalifikovaný elektrikář nebo osoba vyškolená k provádění elektrických instalací. Tato osoba musí znát vlastnosti výrobku a předpisy pro připojení. Ujistěte se, že nebudete vrtat do elektrického, plynového nebo vodovodního vedení uvnitř zdi. Pomocí vrtáčky vyvrtajte otvory do cihlové zdi. Vždy dodržujte všechny bezpečnostní pokyny k vrtáče uvedené v návodu k obsluze vrtáčky. V opačném případě může dojít k usmrcení nebo zranění v důsledku úrazu elektrickým proudem. V případě potřeby

#### Rozsah dodávky

- LED světlo pod skříňku
- Připojovací kábel se síťovou zástrčkou
- Hmoždinky
- Šrouby
- Montážní spony
- propojovací kábel
- Sada montážních a provozních pokynů

#### Bezpečnostní pokyny

## Bezpečnostní rady

- VAROVÁNÍ!** **OHROŽENÍ ŽIVOTA A NEBEZPEČÍ ÚRAZU KOJENCŮ A MALÝCH DĚTÍ!**

Nikdy nenechávejte děti s obalovým materiálem samotné a bez dozoru. Pokud si děti hrají s obalovým materiálem, vždy hrozí nebezpečí udusení. Děti často podceňují riziko. Děti vždy udržujte děti dál od obalového materiálu. Tento výrobek není hračka. Nárok na uplatnění záruky zaniká v případě škod způsobených nedodržením tohoto návodu k obsluze! Za následné škody neručíme! Za škody na majetku nebo osobách způsobené nesprávnou manipulací nebo nedodržením bezpečnostních pokynů neručíme!

- Tento výrobek mohou používat děti ve věku od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí jen pod dohledem, nebo po poučení o bezpečném používání spotřebiče v případě, že jsou schopny porozumět souvisejícím nebezpečím. Děti si s výrobkem nesmí hrát. Čištění a uživatelskou údržbu nesmějí provádět děti bez dozoru. Tento výrobek není hračka a měl by být uchováván mimo dosah dětí. Děti si neuvědomují nebezpečí spojené s manipulací s elektrickými výrobky.
- Nenechávejte výrobek ani obalové materiály
- Nenechávejte výrobek ani obalové materiály ležet bez dozoru. Plastové fólie nebo sáčky, polystyren apod. se mohou stát nebezpečnými hračkami pro děti.

- UPOZORNĚNÍ NEBEZPEČÍ VÝBUCHU!**

Nepoužívejte výrobek v prostředí s nebezpečím výbuchu, kde se

- vyskytují hořlavé páry, plyny nebo prach.
- Nevystavujte výrobek přímému slunečnímu záření, dešti, sněhu nebo ledu. Nedodržení těchto pokynů může vést k poškození výrobku.
- Nepřipevňujte výrobek na vlhké nebo vodivé podklady.
- Zdroj LED světla a ovladač LED koncový uživatel nemůže vyměnit.
- Pokud LED světla na konci své životnosti selžou, musí být opravena kvalifikovaným elektrikářem nebo musí být vyměněn celý výrobek.

Seznam použitých piktogramů	
<span></span>	Střídavý proud / napětí
<span></span>	Třída ochrany II
<span></span>	Pouze pro vnitřní použití.
<span></span> <span></span>	Značka CE označuje shodu s příslušnými směrnicemi EÚ platnými pro tento výrobek.
<span></span> <span></span>	Bezpečnostní informace <p>Návod k použití</p>

### LED SVÍTIDLO

#### Úvod

Blahopřejeme Vám ke koupi nového výrobku. Rozhodli jste se pro kvalitní produkt. Návod k obsluze je součástí tohoto výrobku. Obsahuje důležité pokyny pro bezpečnost, použití a likvidaci. Před použitím výrobku se seznamte se všemi pokyny k obsluze a bezpečnostními pokyny. Používejte výrobek jen popsáným způsobem a na uvedených místech. Při předání výrobku třetí osobě předejte i všechny podklady.

#### Správné použití

Výrobek je určen k osvětlení a k montáži na nábytek. Lze jej také připevnit na stěnu.

- Pouze pro vnitřní použití! Tento výrobek je vhodný pouze pro soukromé použití v suchých vnitřních prostorách. Výrobek není určen pro komerční použití ani pro použití v jiných aplikacích. Výrobek lze namontovat na všechny normálně hořlavé povrchy. Tento výrobek je určen pouze pro použití v domácnosti.

#### Popis části a vlastnosti

- Hlavní vypínač
- LED světlo
- Připojovací kabely se síťovou zástrčkou
- Připojovací kábel
- Hmoždinka
- Šroub
- Montážní spona
- Světelné připojení
- Zásuvka pro připojení světla
- Krytka

#### Technické údaje

Provozní napětí: 230V~ 50Hz

Jmenovitý výkon: pribl. 8 W

Třída ochrany: II /

Tento výrobek obsahuje světelný zdroj třídy energeticé účinnosti E.



- Bleiben Sie stets wachsam, und passen Sie immer auf, was Sie tun. Gehen Sie immer mit Vorsicht vor und montieren Sie das Produkt nicht, wenn Sie sich nicht konzentrieren können oder sich unwohl fühlen.

## ● Montage und Betrieb

**Hinweis:** Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien vom Produkt.












## ● Befestigung des Produkts

Sie können das Produkt an der Wand oder anderen Flächen montieren (siehe Abb. B):


**Hinweis:** Für die Montage des Produkts benötigen Sie eine elektrische Bohrmaschine.

### VORSICHT! VERLETZUNGSGEFAHR!











Beachten Sie die Bedienungsanleitung Ihrer elektrischen Bohrmaschine.

- Achten Sie darauf, dass Sie keine Kabel in der Wand beschädigen.  
**Hinweis:** Das beiliegende Befestigungsmaterial ist für die Montage an Mauerwerk geeignet. Andere Wanduntergründe erfordern möglicherweise andere Befestigungsmaterialien. Ziehen Sie im Zweifelsfall eine Fachkraft zurate.
- Benutzen Sie die für die Schrauben  vorgesehenen Löcher des Montageclips  zum Markieren der Bohrlöcher.
- Prüfen Sie vor dem Bohren der Montagelöcher, ob sich in dem Bereich, in dem Sie bohren werden, Gas, Wasser- oder Stromleitungen befinden, die angebohrt oder beschädigt werden könnten.
- Bohren Sie nun die Löcher: ø ca. 6 mm, ca. 22 mm tief.
- Setzen Sie die Dübel  in die Bohrlöcher ein (Abb. B).
- Befestigen Sie den Montageclip  mit den mitgelieferten Schrauben .
- Achten Sie darauf, dass die Schraubenköpfe vollständig auf der Oberfläche der Befestigungsclips  anliegen.
- Drücken Sie die Leuchte  in die fest verschraubten Clips  (siehe Abb. C).
- Stecken Sie den Stecker der Netzkabel  auf den Lichtanschluss .
- Stecken Sie den Netzstecker  in die Steckdose. Ihre Leuchte ist nun einsatzbereit.

## ● Verbindung mehrerer LED-Leuchten

**⚠ VORSICHT!** Vergewissern Sie sich, dass alle Unterschränkleuchten verbunden sind, bevor Sie die Netzkabel  in die Netzsteckdose stecken.

- **Hinweis:** Achten Sie darauf, dass Sie nicht mehr als 10 miteinander verbundene Unterschränkleuchten desselben Typs an eine Steckdose anschließen.
- Installieren Sie bis zu 10 Leuchten desselben Modells nebeneinander. Die folgenden Schritte werden als „Montage der Leuchte“ bezeichnet.  
**Hinweis:** Achten Sie darauf, dass der Abstand zwischen den einzelnen Leuchten nicht mehr als 16 cm beträgt.

- Stecken Sie den Stecker der Anschlusskabel  in den Lichtanschluss  der ersten Leuchte.
- Entfernen Sie die Kappe  der Lichtanschlussbuchse vorsichtig mit einem Schraubendreher.
- Stecken Sie das Verbindungskabel  in die Lichtanschlussbuchse .
- Stecken Sie den zweiten Stecker des Verbindungskabels  in den Lichtanschluss  der nächsten Leuchte.
- Alternativ können Sie die Leuchten auch direkt miteinander verbinden, indem Sie die Leuchten über die Lichtanschlussbuchse  mit dem Lichtanschluss  verbinden.
- Stecken Sie den Netzstecker der Anschlusskabel  in die Netzsteckdose. Ihre Lampe ist nun einsatzbereit.

## ● Wartung und Reinigung

Lassen Sie das Produkt vollständig abkühlen.

**⚠ WARNUNG! LEBENSGEFAHR DURCH STROMSCHLAG!** Stellen Sie vor allen Arbeiten am Gerät den Leistungsschutzschalter am Sicherungskasten in die Aus-Position oder entfernen Sie die Sicherung aus dem Sicherungskasten.

- **VORSICHT!** Verwenden Sie keine Lösungsmittel, Benzin usw.

**⚠ WARNUNG! LEBENSGEFAHR DURCH STROMSCHLAG!** Aus Gründen der elektrischen Sicherheit darf das Produkt niemals mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten gereinigt oder in Wasser getaucht werden. Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes, fusselfreies Tuch.

## ● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1 – 7: Kunststoffe/20 – 22: Papier und Pappe/80 – 98: Verbundstoffe.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde oder Stadtverwaltung.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

## ● Garantie

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien hergestellt und vor der Auslieferung sorgfältig geprüft. Im Falle von Material- oder Herstellungsfehlern haben Sie gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte. Ihre gesetzlichen Rechte werden in keiner Weise durch unsere unten aufgeführte Garantie eingeschränkt.

Die Garantie für dieses Produkt beträgt 3 Jahre ab Kaufdatum. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie den Originalkaufbeleg an einem sicheren Ort auf, da dieses Dokument als Nachweis des Kaufs erforderlich ist.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Diese Garantie erlischt, wenn das Produkt beschädigt oder unsachgemäß verwendet oder gewartet wurde.

Die Garantie deckt Material- und Herstellungsfehler ab. Diese Garantie erstreckt sich weder auf Produktteile, die normalem Verschleiß unterliegen, und somit als Verschleißteile gelten (z. B. Batterien, Akkus, Schläuche, Farbpatronen), noch auf Schäden an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile aus Glas.

## ● Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anspruchs zu gewährleisten, beachten Sie die folgenden Hinweise:

Halten Sie den Originalkaufbeleg und die Artikelnummer (IAN 478793\_2410) als Nachweis für den Kauf bereit.

Sie finden die Artikelnummer auf dem Typenschild, einer Gravur auf dem Produkt, der Startseite der Bedienungsanleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produkts.

Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, wenden Sie sich zunächst telefonisch oder per E-Mail an die unten aufgeführte Serviceabteilung.

Sobald das Produkt als defekt erfasst wurde, können Sie es kostenlos an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift zurücksenden. Stellen Sie sicher, dass Sie den Originalkaufbeleg (Kassenbon) sowie eine kurze, schriftliche Beschreibung beilegen, in der die Einzelheiten des Defekts und der Zeitpunkt des Auftretens dargelegt sind.

## ● Service

- DE Service Deutschland**  
Tel.: 0800 5435 111  
E-Mail: owim@lidl.de
- AT Service Österreich**  
Tel.: 0800 292726  
E-Mail: owim@lidl.at
- CH Service Schweiz**  
Tel.: 0800562153  
E-Mail: owim@lidl.ch



IAN 478793\_2410

**OWIM GmbH & Co. KG**

Stiftsbergstraße 1

74167 Neckarsulm

GERMANY

Model No.: HG13003

Version: 04/2025

